

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 125 (1999)  
**Heft:** 23/24

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 405 ÉDITORIAL

---

Eloge de la pérennité  
*Daniel Mange*

## 406 ARCHITECTURE

---

Aménagement Cleuson-Dixence - Concept architectural pour l'usine de Bieudron  
*Francesco Della Casa*

## 412 ARCHITECTURE

---

« Laisse béton » (Morceaux choisis d'une conférence donnée le 7 décembre 1998 à l'Ecole d'ingénieurs de Genève à l'occasion du vernissage de l'exposition du « Prix d'Architecture en béton 97 »)  
*Bernard Attinger, architecte cantonal du Valais*

## 416 ACTUALITÉ

---

Le forum organisé par la SIA vaudoise fait salle comble  
La microtechnique, profession d'avenir  
Architecture en format mondial

## 418 INFORMATIONS SIA

---

SWISSCODES: 1<sup>er</sup> rapport intermédiaire  
Norme SIA 195: Fonçage de tubes  
Qualification des entreprises de construction métallique: liste désormais sur Internet  
Collection des normes: liste des prix SIA sur Internet  
Assemblée des délégués  
Direction de la nouvelle SIA  
Section neuchâteloise - candidatures  
Section genevoise - candidatures  
SIA vaudoise - candidatures  
Cinq membres SIA au parlement

## 424 NOTES DE LECTURE

---

- Etudes d'impact sur l'environnement
- Les coulisses de l'invention

*Fin de la partie rédactionnelle*

## 425 TABLEAU DES CONCOURS/MÉMENTO DES MANIFESTATIONS

---